

## Slovo starosty



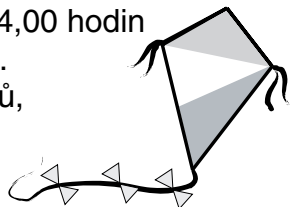
Vážený spoluobčané, krásné babí léto máme již za sebou a nyní nás čekají snad i pěkné podzimní dny. Nové číslo našeho zpravodaje je věnováno především zprávám z akcí, které se za poslední období uskutečnily.

Jsem velice rád, že v obci je tolik aktivních spoluobčanů zapojených do práce zájmových organizací a spolků. Hrdě můžeme prohlásit, že jsme obcí, ve které se stále něco děje. Děkuji všem, kteří se na jednotlivých akcích podíleli a věřím, že je tato práce pro ostatní spoluobčany baví natolik, že se dočkáme dalších podobných setkání.

**Bohuslav Machůrka**  
starosta

## Pozvánky

Kulturní komise při obecním úřadě zve malé i velké na „**DRAKIÁDU**“, která se uskuteční ve středu dne 28.října 2009 od 14,00 hodin na fotbalovém hřišti Na Horce. Přehlídka nejkrásnějších draků, opékání buřtů.



## Český červený kříž v Ovčárech pořádá zájezd za kulturou

Navštívíme Divadlo Na Fidlovačce v Praze. Představení má název **NERUŠIT, PROSÍM!** Jedná se o brilantní konverzační komedii. Zájezd se uskuteční v pátek 6.listopadu 2009. Odjezd autobusu bude v 17,30 hodin a předpokládaný návrat cca ve 23,00 hodin. Cena vstupenky je 390,-Kč. Doprava je zdarma.

**Zájemci se mohou hlásit u Vlasty Sysalové -Karafiátové, telefon 777861520, 321712506.**

## Výlet parníkem

Dne 13.9.2009 se uskutečnila i za účasti našich spoluobčanů jízda parníkem Král Jiří z Poděbrad do Kolína. O.s. ŠELA využilo letos již podruhé nabídku na tuto jízdu zdarma. Poprvé pozvalo mezi sebe děti z DVÚ Býchory a nyní byla tato akce určena také pro občany Ovčár. Za pomoci členek ČČK Ovčáry a sociální komise při OÚ se nakonec celé akce zúčastnilo 45 pasažérů z Kolína a Ovčár. Výlet byl vhodný především pro rodiny s malými dětmi. A byly to právě děti, které si to celé užívaly se vším všudy. Celá jízda trvá 2,5 hodiny a za tu dobu dokáží všichni prozkoumat tajemství lodi, dobře se občerstvit, ale i pozorovat krásnou přírodu v okolí řeky včetně velkého množství rybářů sedících po obou březích. Využili jsme tak krásného slunečného počasí k příjemnému výletu. Po vystoupení z parníku na Kmochově ostrově v Kolíně si děti stačily ještě užít dětské hřiště a znovu se občerstvit. Důležité bylo, že celé odpoledne mezi sebou strávily rodiny s dětmi mezi nemocnými lidmi, kterým takováto setkání velmi prospívají. Výlet se zdařil a představil činnost o.s. ŠELA.

Za organizátory celého výletu: Eva Tichá a Vlasta Sysalová



## Sbor dobrovolných hasičů v Ovčárech

Tak tu máme konec sezóny a můžeme v klidu shrnout všechny naše úspěchy i neúspěchy. Od jara jsme se zúčastnili několika soutěží a naše družstva se umísťovala na předních místech. No a ti naši nejmenší, tak ty nám dělají jenom samou radost. Naše jednotka se během roku rozrostla o družstvo žen, které se účastnilo posledních dvou soutěží.

V červnu jsme pořádali na domácí půdě závody „O pohár starosty obce“, kde se naše mužstva mužů velice dobře začlenila mezi jiná SDH a jejich umístění nás velice překvapilo. Naši malí Soptíci se zde poprvé ukázali a vzbudili veliké ovace jak u obecního úřadu, tak i u jiných družstev. V červenci jsme měli tak trošku oddych, ale hlavně jsme měli poruchu na technice, kterou jsme byli nuceni opravit v docela šibeničním čase. Jelikož máme mezi sebou šikovné lidi, kteří tomu rozumí, tak oprava nebyla až tak děsivá.

Začátkem srpna jsme se zúčastnili závodů v Němčicích, kde jsme naše Soptíky nechali soutěžit společně s dospělými a musím říci, že se toho vůbec nebáli a hned v prvním kole měli třetí nejrychlejší čas a v druhém kole dokonce druhý nejrychlejší čas ze všech mužstev, což je nádherný výsledek. Naše mužstva mužů si nevedla nikterak špatně a dostali se dokonce na stupně vítězů.

O týden později jsme se vypravili do Radovesnic II, kde nás čekalo opravdu nelehké klání, v podobě překážky, která byla pro nás nová. Zde se závodů zúčastnilo 25 družstev. Poprali jsme se snad dobře i když jsme neobsadili přední místa. Tu trochu zklamání nám ve velké míře udělali znova naši Soptíci, kteří soutěžili poprvé s dětmi ve stejné věkové kategorii, kde byla přihlášena 4 družstva. Vylosovali si třetí pořadí a tak měli trošku času se podívat, jak to ti druzí dělají. Hned v prvním kole předvedli čas 32.00 a ve druhém kole ho ještě vylepšili na 27.00, což pro ně znamenalo první místo. Je to krásné ocenění a ještě krásnější na tom celém je, že porazili družstvo ze Žíželic o kterém se ví, že jsou to mistři Středočeského kraje v požárním sportu. Za to jim patří naše velké uznání.

V polovině září jsme se zúčastnili závodů pořádaných SDH Tři Dvory. Zde nešlo pouze o požární útok, ale také o všestrannou štafetu a připojení vedení k hydrantu a jeho následné sbalení. Pro pobavení byla nakonec pивní štafeta, kde pouze naše mladší mužstvo pilo limonádu. Na toto klání jsme postavili i družstvo žen, které si odbylo svou premiéru a to velice dobře. I zde jsme si nevedli vůbec



špatně. Naši Soptíci porazili družstvo Radovesnic II. Muži si vedli také dobře a i ženy za nimi nezůstaly vůbec pozadu. Muži dokonce vyhráli pивní štafetu a za odměnu 15 piv. Večer jsme zakončili posezením s Přáteli a ostatními sbory.

No a naše poslední akce byla na domácí půdě, kde jsme konec zakončili požárním útokem v maskách. Celé klání se velice povedlo a musím pochválit celý sbor za práci. Naši nejmladší Soptíci dostali od nás diplomy za aktivní činnost a hlavně za tu vytrvalost s námi, když vydrželi celou sezonu a občas jsme jim asi lezli i na nervy, jak jsme je honili. Naší potěchou jsou nám jejich výsledky a za to jim patří velké poděkování. Naše mužstvo mladších mužů se umístilo na stupních vítězů, což je krásný výsledek a moc jim za to děkujeme. Je vidět, že to naše zlobení se s nimi a jejich velká snaha a píle byla k něčemu a za to jim patří velké poděkování.

Na samý konec bych chtěla hlavně poděkovat dvěma osobám, bez kterých by tyto výsledky nebyly možné. Tím prvním je pan Petr Pazderka, který se nezalekl a po několika letech opět zde v obci založil SDH a naučil ostatní členy spolku tu nejdůležitější část o požární technice a sportu. A tím druhým člověkem je starosta obce, který nám pomohl a i nadále pomáhá vybavit naše sdružení potřebnou technikou a pomůckami. Hrozně moc vám oběma DĚKUJEME.

Za SDH Hana Varadyová

### Výsledky

- |           |                               |
|-----------|-------------------------------|
|           | 26. června 2009 Ovčáry        |
| 4. místo  | Ovčáry A mladší muži          |
| 5. místo  | Ovčáry B muži                 |
|           | 8. srpna 2009 Němčice         |
| 1. místo  | Soptíci                       |
| 3. místo  | Ovčáry A                      |
| 4. místo  | Ovčáry B                      |
|           | 15. srpna 2009 Radovesnice II |
| 1. místo  | Soptíci                       |
| 10. místo | Ovčáry A                      |
| 15. místo | Ovčáry B                      |
|           | 12. září 2009 Tři Dvory       |
| 1. místo  | Soptíci                       |
| 2. místo  | Ženy                          |
| 2. místo  | Ovčáry A                      |
| 7. místo  | Ovčáry B                      |
|           | 26. září 2009 Ovčáry          |
| 3. místo  | Ovčáry A                      |
| 4. místo  | Ovčáry B                      |
| 5. místo  | Ženy                          |

## Klienti o.s. Fokus ze střediska v Kolíně poprvé prodávali své výrobky

První sobota v měsíci září pro nás byla zkouškou odvahy. I tak by se daly nazvat pocity klientů o.s. Fokus ze střediska sociální rehabilitace v Kolíně. Pořádali jsme totiž první prodejní výstavu našich výrobků. Tato akce se uskutečnila v Ovčárech za podpory o.s. Šela Kolín, Českého červeného kříže a sociální komise OÚ Ovčáry. Ve jmenované obci se konalo posvícení a tak se naskytla dobrá příležitost představit naši práci.

V místní „Hasičárně“ jsme instalovali naše výrobky již v pátek a v sobotu ráno jsme ještě doladili poslední detaily. Krátce před desátou hodinou jsme přivítali první hosty. Moc nás potěšili svými pochvalnými komentáři a také zakoupením výrobků. A cože jsme to vlastně nabízeli? V první řadě to byli svíčky, věnečky, háčkované obaly na mobil, sáčky s bylinkami, ručně zdobené sklenice a přívěsky. Uprostřed prodejní plochy se krásně vyjímalý kytice sušených květů a malí dráčky z kartonu, ozdobení přírodní dekorací. Vážně by jeden nevěřil co všechno je možné vyrobit ze sušených plodů, listů a květin.

Navštívili nás jak zástupci obce Ovčáry, tak i místostarosta Kolína Mgr. Roman Pekárek, rádi jsme také uvítali vedoucí odboru sociálních služeb paní Ludmilu Navrátilovou s manželem MUDr. Václavem

Navrátilem. Výstava trvala do pozdního odpoledne a návštěvníci si tak mohli vše v klidu prohlédnout a případně i zakoupit nějakou drobnost pro radost. Byl to příjemný zážitek vidět, že výrobky klientů našeho střediska si dokáží najít své místo na slunci a naše práce není zbytečná. Lidé s duševním onemocněním moc šancí najít zaměstnání nemají a tak jsme rádi, že alespoň tímto způsobem jim můžeme pomoci.

Za o.s.Šela a středisko Fokus Kolín – Monika Petrásková



## Zahrádkáři vystavovali

O prodlouženém víkendu ve dnech 26.-28.9.2009 se v naší obci uskutečnila celá řada společenských akcí. Jednou z nich byla i výstava výpěstků ovoce a zeleniny místních zahrádkářů. Své výpěstky dodali V.Karafiát, J.Nesládek, J.Holan, J.Douša,

M. Růžička, J.Liška, K.Rosecký, H.Tichý, A.Navrátilová, I.Krejčová, O.Kohoutková. Výstava byla dále zpestřena výrobky z přírodních materiálů z o.s. ŠELA. Za účasti 120 návštěvníků z naší obce i okolních vesnic bylo k vidění



ní velké množství krásného ovoce různých druhů. Poděkování patří paní Blance Oplové a Ivaně Krejčové z o.s. ŠELA za aranžování výstavy. Někteří z místních návštěvníků litovali, že také nedodali své výpěstky, které by stály za ukázkou. Proto se snad příští rok podaří shromáždit ještě více věcí od našich spoluobčanů a výstava se uskuteční ve větším rozsahu. Vždyť se jednalo o pěknou a zdařilou akci pro všechny spoluobčany, na které byly k vidění zajímavé výpěstky a kde se mohli občané společně sejit a popovídat si. Před zakončením výstavy se sešly členky sociální komise a Červeného kříže a společně popřály V.Karafiátovi k jeho svátku. Při kávě zkonsumovaly dort ve tvaru jablka od paní Alenky Navrátilové, již tradičně výborný. Za účast na výstavě děkuje.

Za ČZS Ovčáry Václav Karafiát-předseda

## Výlet zahrádkářů ČZS do Častolovic

V sobotu 10.10. 2009 uspořádal ČSZS výlet do malého, ale krásného městečka Častolovic na výstavu ovoce, zeleniny a květin Zahrada východních Čech. Zároveň jsme se všichni těšili, že uvidíme krásný zámek v Častolovicích, který je nově otevřený po nedávných záplavách. Měli jsme ovšem smůlu, zámek byl již od konce září uzavřen. Vedoucí a organizátor p. Václav Karafiát zájezdu nám nabídl jiné řešení, a to návštěvu vyhlášeného Třebechovického betlému. I když už většina z nás betlém viděla, přesto všechny znovu uchvátil svou velikostí, myšlenkou a precizností s jakou byl vytvořen.

Další zastávkou bylo krásné Bonsai centrum v Libčanech. Zde jsme mohli obdivovat krásné bonsaie, zahradu v japonském stylu a krásné rybníčky s barevnými rybami, které se při hlasitém mlaskání nechaly krmit z ruky. Ani jsme netušili jaká krásná místa se blízko nás nachází.

Výlet jsme zakončili příjemným posezením v motorestu a dobrou večeří. Počasí nám také přálo a všech 45 účastníků bylo moc spokojeno, jak s nákupem květin, tak i různých dobrot, které se nechaly nakoupit.

Obecní úřad Ovčáry nabízí stolní **kalendáře na rok 2010**  
s historickými fotografiemi okolních obcí za cenu 55,- Kč.

## CZECH POINT

Obec Ovčáry získala dotaci z fondů Evropské unie na zřízení a vybavení kontaktního místa CZECH POINT. Tento projekt, jehož cílem je vytvořit garantovanou službu pro komunikaci se státem prostřednictvím jednoho kontaktního místa, přináší značné zjednodušení pro občany, kdy v mnoha případech stačí zajít pouze na jeden úřad. Zde je možné získat a ověřit data z veřejných i neveřejných informačních systémů, úředně ověřit dokumenty a listiny, převést písemné dokumenty do elektronické podoby a naopak, získat informace o průběhu správních řízení ve vztahu k občanovi a podat podání pro zahájení řízení správních orgánů. CZECH POINT poskytuje výpis z Katastru nemovitostí, z Obchodního rejstříku, Živnostenského rejstříku, z Rejstříku trestů, z bodového hodnocení řidiče, z insolvenčního rejstříku, dále přijetí podání podle živnostenského zákona, žádost o výpis nebo opis z Rejstříků trestů, vydání ověřeného výstupu ze Seznamu kvalifikovaných dodavatelů, podání do registru účastníků provozu modulu autovraků ISOH, autorizované konverze dokumentů a datové schránky. Datum, kdy Ministerstvo vnitra zařadí náš obecní úřad do Seznamu Czech Pointů, oznámíme. Můžete též do tohoto seznamu nahlédnout na: [www.czechpoint.cz](http://www.czechpoint.cz) – záložka kontakty – Seznam Czech Point – kraj Středočeský.

### Tabulky našich fotbalových mužstev po polovině podzimní části sezón

A mužstvo – III.třída, oddělení A								
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body	(Prav)
1.	Nebovidy A	8	8	0	0	26: 8	24	(9)
2.	St. Kolín A	8	6	1	1	24: 13	19	(7)
3.	Veletov	8	5	2	1	21: 13	17	(5)
4.	Hradištko I	8	3	4	1	16: 11	13	(1)
5.	Týnec/nL B	8	4	1	3	13: 8	13	(-2)
6.	Č. Pečky B	8	3	2	3	11: 9	11	(-1)
7.	Veltruby	8	3	2	3	19: 18	11	(2)
8.	Polepy B	8	3	2	3	16: 16	11	(2)
9.	V. Osek B	8	3	1	4	20: 19	10	(-2)
10.	Vrb. Lhota A	8	2	2	4	13: 17	8	(-7)
11.	Ovčáry A	8	2	0	6	15: 24	6	(-6)
12.	Pašinka	8	1	3	4	10: 28	6	(-9)
13.	Krakovany A	8	1	2	5	13: 24	5	(-4)
14.	Radovesnice II	8	0	2	6	6: 15	2	(-7)

B mužstvo – IV.třída oddělení A								
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body	(Prav)
1.	Volárna	8	8	0	0	37: 5	24	(12)
2.	Krakovany B	8	6	0	2	23: 12	18	(9)
3.	Žiželice	8	5	1	2	39: 20	16	(1)
4.	Bělušice	7	5	1	1	26: 7	16	(4)
5.	T.Dvory B	7	3	2	2	13: 11	11	(5)
6.	Sendražice	8	3	2	3	11: 11	11	(2)
7.	J. Lhota B	7	3	1	3	15: 15	10	(1)
8.	St. Kolín B	7	2	1	4	13: 19	7	(-5)
9.	Ohaře	7	2	1	4	9: 17	7	(-8)
10.	Ovčáry B	7	2	0	5	14: 26	6	(-6)
11.	Němčice	7	2	0	5	9: 24	6	(-3)
12.	Konárovice B	8	1	1	6	11: 31	4	(-8)
13.	Býchory B	7	1	0	6	8: 30	3	(-9)

Žáci – okresní přebor								
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body	(Prav)
1.	Polepy	5	4	1	0	22: 4	13	(10)
2.	Vrb. Lhota	4	4	0	0	45: 2	12	(3)
3.	FŠ V. Osek	6	3	2	1	29: 10	11	(2)
4.	Zásmuky	4	2	1	1	10: 6	7	(1)
5.	Veltruby	4	2	0	2	3: 24	6	(0)
6.	Ovčáry	4	0	0	4	2: 22	0	(-9)
7.	T.Dvory	4	0	0	4	2: 26	0	(-3)
8.	Č. Pečky	4	0	0	4	0: 22	0	(-6)

Minižáci – okresní přebor								
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body	(Prav)
1.	FK Kolín A	7	7	0	0	101: 4	21	(9)
2.	AFK Kolín	7	7	0	0	62: 5	21	(9)
3.	FŠ V. Osek	7	5	1	1	61: 16	16	(4)
4.	Č. Brod	7	5	0	2	63: 16	15	(3)
5.	AFK Pečok	7	4	2	1	33: 16	14	(5)
6.	J. Lhota	7	4	1	2	47: 14	13	(4)
7.	FK Kolín B	7	4	0	3	44: 14	12	(3)
8.	Ovčáry	7	4	0	3	62: 34	12	(0)
9.	Nebovidy	7	3	0	4	28: 37	9	(0)
10.	Radim	7	1	0	6	17: 56	3	(-6)
11.	Cerhenice	7	1	0	6	4: 61	3	(-9)
12.	Konárovice	7	1	0	6	14: 93	3	(-9)
13.	Štítarský SK	7	1	0	6	6:100	3	(-6)
14.	Č. Pečky	7	0	0	7	9: 85	0	(-9)

Dorost – krajská I.A třída, oddělení C								
Rk.	Tým	Záp	+	0	-	Skóre	Body	(Prav)
1.	Kunice	8	7	1	0	33: 2	22	(10)
2.	Velim B	8	7	0	1	31: 9	21	(9)
3.	Jirny	8	6	2	0	29: 9	20	(8)
4.	AFK Pečky	8	5	0	3	30: 17	15	(3)
5.	Polep	8	5	0	3	26: 20	15	(6)
6.	Malešov	8	3	2	3	23: 18	11	(-4)
7.	Zeleneč	8	3	2	3	15: 14	11	(-4)
8.	Říčany	8	3	1	4	19: 19	10	(1)
9.	U.Janovice	8	3	1	4	17: 21	10	(-5)
10.	FK Kolín B	8	3	0	5	21: 28	9	(-6)
11.	Č.Brod	8	3	0	5	19: 26	9	(0)
12.	Ovčáry	8	2	1	5	17: 35	7	(-5)
13.	Kouřim	8	1	0	7	23: 36	3	(-9)
14.	Libodřice	8	0	0	8	4: 53	0	(-9)

### Aerobic s Terkou

Přijďte zformovat své postavy do plesových šatů. Aerobní cvičení kombinované s posilováním se koná každé pondělí a středu od 18:30 hod v sále Postřižinské hospody. Vezměte sebou ručník, pití a podložku.

Těším se na cvičenou, Terka.